

- ytterligare straffränta till en årlig räntesats på 3,5 % (350 baspoäng) tills Syrien har genomfört betalningen, samt
- betala alla rättegångskostnader som är hänförliga detta förfarande enligt artikel 134.1 i rättegångsreglerna.

Grunder och huvudargument

Sökanden har till stöd för sin talan åberopat en grund.

Syrien har åsidosatt sina avtalsförpliktelser enligt artiklarna 3.01 och 4.01 i låneavtalet avseende dränering och bevattning vid Eufrat att betala amorteringarna enligt avtalet på deras förfalldatum, och enligt artikel 3.02 i avtalet att betala dröjsmålsränta för varje amortering som förfallit till betalning och som inte betalats, i enlighet med den årliga räntesatsen. Syrien är således avtalsrättsligen förpliktad att betala alla summor som förfallit till betalning enligt artiklarna 3.01, 3.02, 4.01, 9.01 och 9.02 i låneavtalet.

Talan väckt den 30 augusti 2017 – EIB mot Syrien

(Mål T-589/17)

(2017/C 369/46)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Europeiska investeringsbanken (ombud: P. Chamberlain, T. Gilliams, J. Shirran och F. de Borja Oxangoiti Brione, samt advokaten D. Arts och T. Cusworth, solicitor)

Svarande: Arabrepubliken Syrien

Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska förplikta Syrien att

- betala alla belopp som Syrien är skyldig banken enligt 3.01, 3.02, 4.01, 9.01 och 9.02 i låneavtalet avseende vägprojektet Aleppo – Tall Kojak (särskilda villkor), inklusive:
 - 820 451,35 euro, vilket är det belopp Syrien är skyldig banken den 25 August 2017, motsvarande amorteringar, ränta och dröjsmålsränta (för perioden från förfalldatumet fram till den 25 August 2017),
 - ytterligare straffränta till en årlig räntesats på 3,5 % (350 baspoäng) tills Syrien har genomfört betalningen, samt
 - alla tillämpliga skatter, avgifter och arbetsutgifter från förfalldatumet tills Syrien har genomfört betalningen, inklusive rättegångskostnader för förevarande förfarande,
- under alla omständigheter, betala alla summor som Syrien är skyldig banken, motsvarande amorteringar som förfaller till betalning efter denna tillämpning och vilka Syrien har underlåtit att betala, inklusive:
 - alla huvudsakliga avbetalningar jämte ränta och
 - ytterligare straffränta till en årlig räntesats på 3,5 % (350 baspoäng) tills Syrien har genomfört betalningen, samt
- betala alla rättegångskostnader som är hänförliga detta förfarande enligt artikel 134.1 i rättegångsreglerna.

Grunder och huvudargument

Sökanden har till stöd för sin talan åberopat en grund.

Syrien har åsidosatt sina avtalsförpliktelser enligt artiklarna 3.01 och 4.01 i låneavtalet avseende vägprojektet Aleppo – Tall Kojak (särskilda villkor) att betala amorteringarna enligt avtalet på deras förfalldatum, och enligt artikel 3.02 i avtalet att betala dröjsmålsränta för varje amortering som förfallit till betalning och som inte betalats, i enlighet med den årliga räntesatsen. Syrien är således avtalsrättsligen förpliktad att betala alla summor som förfallit till betalning enligt artiklarna 3.01, 3.02, 4.01, 9.01 och 9.02 i låneavtalet.

Talan väckt den 30 august 2017 – EIB mot Syrien**(Mål T-590/17)**

(2017/C 369/47)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Europeiska investeringsbanken (ombud: P. Chamberlain, T. Gilliams, J. Shirran och F. de Borja Oxangoiti Briones, advokaten D. Arts och T. Cusworth, solicitor)

Svarande: Arabrepubliken Syrien

Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska förplikta Syrien att

- betala alla belopp som Syrien är skyldig banken enligt 3.01, 3.02, 4.01, 9.01 och 9.02 i låneavtalet avseende vattentillgång i Sweida-regionen, inklusive:
 - 726 942,81 euro, vilket är det belopp Syrien är skyldig banken den 25 August 2017, motsvarande amorteringar, ränta och dröjsmålsränta (för perioden från förfalldatumet fram till den 25 August 2017),
 - ytterligare straffränta till en årlig räntesats på 3,5 % (350 baspoäng) tills Syrien har genomfört betalningen, samt
 - alla tillämpliga skatter, avgifter och arbetsutgifter från förfalldatumet tills Syrien har genomfört betalningen, inklusive rättegångskostnader för förevarande förfarande,
- under alla omständigheter, betala alla summor som Syrien är skyldig banken, motsvarande amorteringar som förfaller till betalning efter denna tillämpning och vilka Syrien har underlåtit att betala, inklusive:
 - alla huvudsakliga avbetalningar jämte ränta och
 - ytterligare straffränta till en årlig räntesats på 3,5 % (350 baspoäng) tills Syrien har genomfört betalningen,
- samt betala alla rättegångskostnader som är hänförliga detta förfarande enligt artikel 134.1 i rättegångsreglerna.

Grunder och huvudargument

Sökanden har till stöd för sin talan åberopat en grund.

Syrien har åsidosatt sina avtalsförpliktelser enligt artiklarna 3.01 och 4.01 i låneavtalet avseende vattentillgång i Sweida-regionen att betala amorteringarna enligt avtalet på deras förfalldatum, och enligt artikel 3.02 i avtalet att betala dröjsmålsränta för varje amortering som förfallit till betalning och som inte betalats, i enlighet med den årliga räntesatsen. Syrien är således avtalsrättsligen förpliktad att betala alla summor som förfallit till betalning enligt artiklarna 3.01, 3.02, 4.01, 9.01 och 9.02 i låneavtalet.
